

*ELTÉRŐ VERSSZÁMOZÁS AZ 1908-AS KÁROLI ÉS A REVIDEÁLT ÚJ
FORDÍTÁSÚ BIBLIA KÖZÖTT*

	<i>Károli</i>	<i>Új fordítás</i>		<i>Károli</i>	<i>Új fordítás</i>
1Móz	31,55	32,1	Jób	39,1–3	38,39–41
	32,1–32	32,2–33		39,4–33	39,1–30
2Móz	8,1–4	7,26–29		39,34–38	40,1–5
	8,5–32	8,1–28		40,1–19	40,6–24
	22,1	21,37		41,1–8	40,25–32
	22,2–31	22,1–30		41,9–34	41,1–26
	35,36	36,1	Péld	11,32	12,1
	36,1–37	36,2–38		12,1–27	12,2–28
3Móz	6,1–7	5,20–26	Préd	2,1	1,18
	6,8–30	6,1–23		2,2–27	2,1–26
4Móz	13,1	12,16		5,1	4,17
	13,2–34	13,1–33		5,2–20	5,1–19
	16,36–50	17,1–15		9,1–2	8,16–17
	17,1–13	17,16–28		9,3–20	9,1–18
	26,1a	25,19		9,21–23	10,1–3
	29,40	30,1		10,1–17	10,4–20
	30,1–16	30,2–17		12,1–2	11,9–10
5Móz	12,32	13,1		12,3–16	12,1–14
	13,1–18	13,2–19	Énekek	5,17–19	6,1–3
	22,30	23,1		6,1–9	6,4–12
	23,1–25	23,2–26		6,10	7,1
	29,1	28,69		7,1–13	7,2–14
	29,2–29	29,1–28	Ézs	3,1	2,22
1Sám	20,43	21,1		3,2–27	3,1–26
	21,1–15	21,2–16		3,28	4,1
2Sám	18,33	19,1		4,1–5	4,2–6
	19,1–43	19,2–44		9,1	8,23
1Kir	4,21–34	5,1–14		9,2–21	9,1–20
	5,1–28	5,15–32	Jer	9,1	8,23
2Kir	11,21	12,1		9,2–26	9,1–25
	12,1–21	12,2–22	Ez	20,45–49	21,1–5
1Krón	6,1–15	5,27–41		21,1–32	21,6–37
	6,16–81	6,1–66	Dán	5,31	6,1
	12,4b–40	12,5–41		6,1–28	6,2–29
2Krón	2,1	1,18	Hós	1,10–12	2,1–3
	2,2–18	2,1–17		2,1–22	2,4–25
	14,1	13,23		11,12	12,1
	14,2–15	14,1–14		12,1–14	12,2–15
Neh	4,1–6	3,33–38	Jóel	2,28–32	3,1–5
	4,7–23	4,1–17		3,1–21	4,1–21
	7,68	–	Mik	5,1	4,14
	7,69–73	7,68–72		5,2–15	5,1–14
	9,38	10,1	Náh	1,15	2,1
	10,1–39	10,2–40		2,1–13	2,2–14
Jób	16,23	17,1	Zak	1,18–21	2,1–4
	17,1–15	17,2–16		2,1–13	2,5–17
	36,34	37,1	Mal	4,1–6	3,19–24
	37,1–23	37,2–24	Lk	23,57	23,56b
			Jn	1,39–52	1,38b–51